niceboy

RAZE HOME
MANUAL

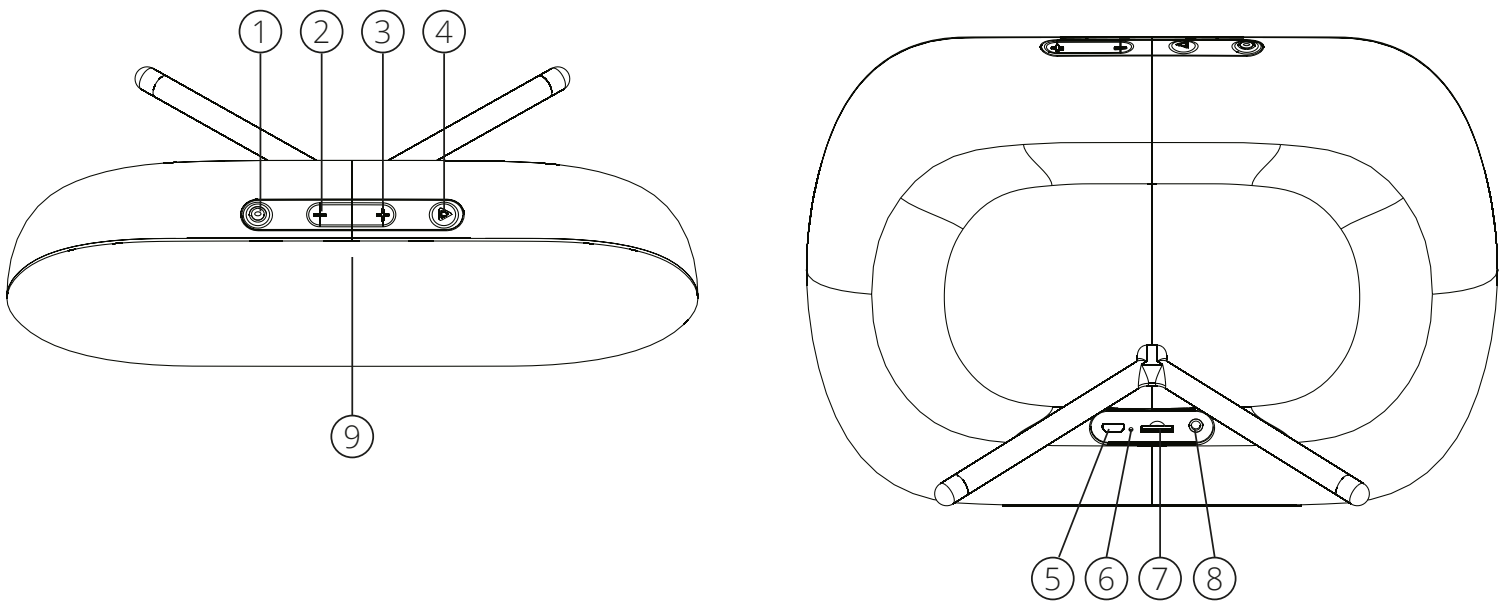
CZ SK EN DE HU HR PL SL

CZ

OBSAH BALENÍ

Reproduktor, stojánek, microUSB kabel, audio kabel, manuál

POPIS VÝROBKU



1. Přepínání modů/zapnutí/vypnutí
2. Předchozí/Hlasitost-
3. Další/Hlasitost+
4. Přehrávání/pozastavení/párování/hovor
5. Nabíjecí microUSB port
6. LED dioda nabíjení
7. Slot MicroSD karty
8. Audio vstup
9. Provozní LED dioda

OVLÁDÁNÍ REPRODUKTORU

Reproduktor zapnete dlouhým zmáčknutím tlačítka (1) a stejným způsobem ho vypnete (reproduktor se sám vypne v případě delší nečinnosti). Krátkým stiskem tlačítka (1) u zapnutého reproduktoru měníte módy, které zároveň signalizuje LED dioda (9): modrá – Bluetooth, fialová – MicroSD, červená – AUX.

Ve všech módech můžete spustit či pozastavit skladbu pomocí krátkého stisku tlačítka (4) a zvýšit hlasitost krátkým stiskem tlačítka (3) či hlasitost snížit krátkým stiskem tlačítka (2).

V módech Bluetooth a MicroSD můžete navíc dlouhým stiskem tlačítka (3) přejít na další skladbu a dlouhým stiskem tlačítka (2) přejít na skladbu předchozí.

Příchozí hovor přijmete krátkým stiskem tlačítka (4) a stejným způsobem hovor ukončíte.

Mód Bluetooth přehrávání

1. V párovacím režimu rychle bliká modrá LED dioda (9).
2. Aktivujte Bluetooth na svém zařízení a v seznamu dostupných zvolte „Niceboy RAZE home“.
3. Po úspěšném spárování bude LED dioda (9) svítit modře a ozve se zvuk párování.
4. Ovládání hlasitosti a změny skladeb je možné pomocí tlačítek reproduktoru nebo přes propojené mobilní zařízení.
5. Přehrávání v Bluetooth módu signalizuje modře problikávající LED dioda (9).
6. Dlouhým stiskem tlačítka (4) můžete zrušit spojení se spárovaným zařízením – LED dioda (9) bliká a následným krátkým stiskem tlačítka (4) spojení se spárovaným zařízením obnovíte – LED dioda (9) svítí.

Mód MicroSD

1. Do slotu (7) vložte paměťovou kartu a reproduktor se automaticky přepne do příslušeného módu a začne přehrávat hudbu. Do požadovaného módu můžete přejít i pomocí tlačítka (1).
2. Ovládání hlasitosti a změny skladeb je možné přes tlačítka reproduktoru.
3. Přehrávání v MicroSD módu signalizuje fialově problikávající LED dioda (9).

Reproduktor podporuje při přehrávání z MicroSD karty tyto formáty: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

Mód AUX přehrávání

1. Zasuňte 3,5mm JACK kabel do audio vstupu (8) a reproduktor se automaticky přepne do příslušného módu. Do požadovaného módu můžete přejít i pomocí tlačítka (1).
2. K ovládání přehrávané hudby použijte zařízení, se kterým jste reproduktor propojili.
3. Přehrávání v AUX módu signalizuje červeně svítící LED dioda (9).

NABÍJENÍ

Pro nabíjení baterie reproduktoru připojte dodávaný microUSB kabel do nabíjecího portu (5) a připojte k libovolnému nabíjecímu adaptéru (napětí 5V a výstupní proud minimálně 1A) nebo do USB v PC. Průběh nabíjení je signalizován červenou LED diodou (5), po úplném nabití červená dioda přestane svítit.

Před prvním použitím reproduktoru jej doporučujeme plně nabít pro maximalizaci životnosti baterie. Plné nabití reproduktor trvá kolem 5 hodin.

PARAMETRY

Bluetooth:	4.2 + EDR
Podporované Bluetooth profily:	AVRCP 1.6/HFP 1.7
Vzdálenost přenosu:	10 m
Frekvence přenosu:	2402 MHz-2480 MHz
Reproduktor:	52 mm (2 x 2“)
Výkon:	20 W (2 x 10 W)
Citlivost:	≥65 dB
Frekvence:	90 Hz-20 kHz
Baterie:	4000 mAh (2 x 2000 mAh)
Výdrž:	až 10 hodin při 60% hlasitosti

PODPORA

Jak pečovat o reproduktor

K pravidelnému čistění reproduktoru používejte suchou a měkkou látku. V případě silného znečištění látku navlhčete vodou, nepoužívejte žádné chemické přípravky na čištění reproduktoru.

Nevystavujte reproduktor teplotním extrémům, jejich působení se může odrazit ve zkrácení životnosti baterie a může mít vliv na provozuschopnost reproduktoru. Uchovávejte reproduktor na suchém místě a chraňte jej před politím a deštěm.

Často kladené otázky

Jakou nabíječku použít?

- Použít můžete jakýkoliv nabíjecí adaptér s napětím 5V, např. od mobilního telefonu. Doporučujeme, aby měl výstupní proud alespoň 1A.

Co může způsobovat nekvalitní nebo přerušovaný zvuk?

- Reproduktor ve volném prostoru má u Bluetooth připojení bezproblémový dosah 10 metrů. Větší vzdálenost může mít za následek zhoršenou kvalitu nebo stabilitu zvuku. Ujistěte se, že máte reproduktor v dosahu připojeného zařízení a že signál Bluetooth není ničím rušen.

Proč se reproduktor sám vypne?

- Reproduktor má úsporný mód. V případě, že nepřehrává po nějakou dobu hudbu, tak se pro úsporu energie automaticky vypne. Reproduktor spustíte tlačítkem zapnutí.

Jaká zařízení reproduktor podporuje?

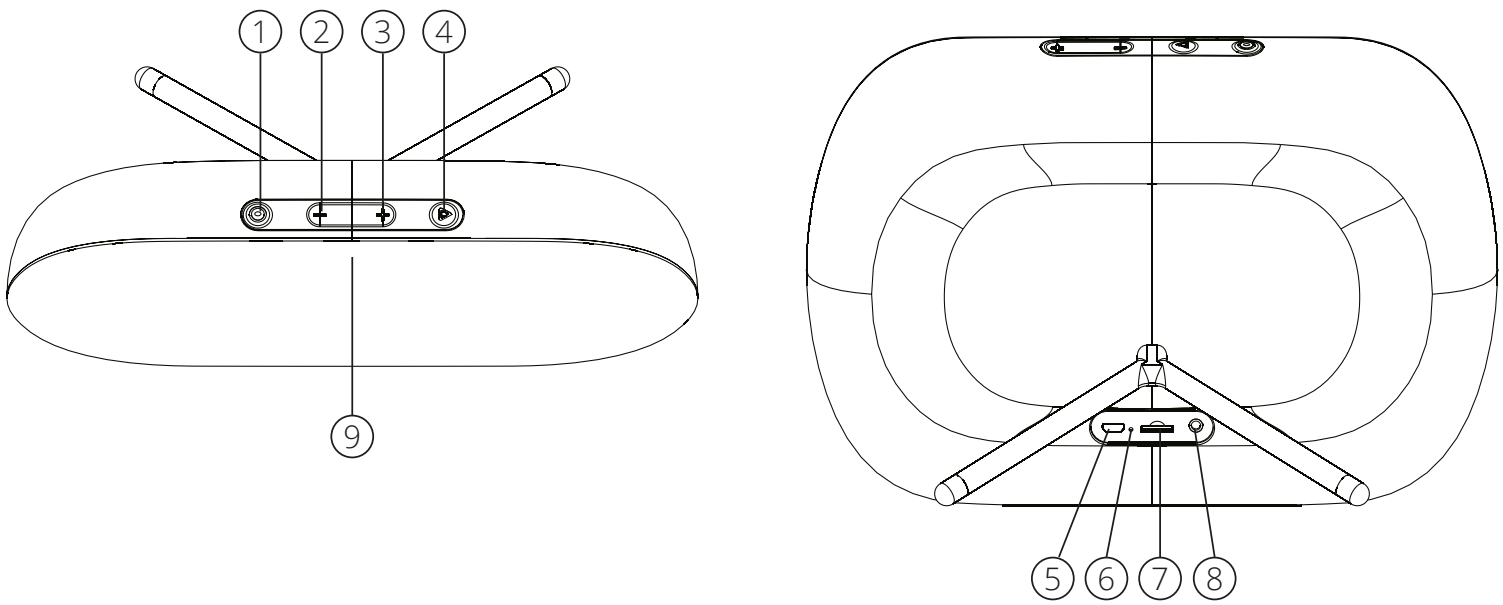
- Reproduktor lze bezdrátově připojit k jakémukoliv zařízení, které má Bluetooth nebo pomocí audiokabelu k zařízení s 3,5mm Jack vstupem (AUX).

SK

OBSAH BALENIA

Reproduktor, stojanček, microUSB kábel, audio kábel, manuál

POPIS VÝROBKU



1. Prepínač režimov/zapnutia/vypnutia
2. Predchádzajúci/Hlasitosť−
3. Ďalší/Hlasitosť+
4. Prehrávanie/pozastavenie/spárovanie/ hovor
5. Nabíjací microUSB port
6. LED dióda nabíjania
7. Slot microSD karty
8. Audio vstup
9. Prevádzková LED dióda

OVLÁDANIE REPRODUKTORA

Reproduktor zapnete dlhým stlačením tlačidla (1) a rovnakým spôsobom ho vypnete (reproduktor sa sám vypne v prípade dlhšej nečinnosti). Krátkym stlačením tlačidla (1) pri zapnutom reproduktore meníte režimy, ktoré zároveň signalizuje LED dióda (9): modrá – Bluetooth, fialová – MicroSD, červená – AUX.

Vo všetkých režimoch môžete spustiť či pozastaviť skladbu pomocou krátkeho stlačenia tlačidla (4) a zvýšiť hlasitosť krátkym stlačením tlačidla (3) alebo hlasitosť znížiť krátkym stlačením tlačidla (2).

V režimoch Bluetooth a MicroSD môžete navyše dlhým stlačením tlačidla (3) prejsť na ďalšiu skladbu a dlhým stlačením tlačidla (2) prejsť na skladbu predchádzajúcu.

Prichádzajúci hovor prijmete krátkym stlačením tlačidla (4) a rovnakým spôsobom hovor ukončíte.

Režim Bluetooth pripojenia

1. V spárovacom režime rýchlo bliká modrá LED dióda (9).
2. Aktivujte Bluetooth na svojom zariadení a v zozname dostupných zvoľte „Niceboy RAZE home“.
3. Po úspešnom spárovaní bude LED dióda (9) svietiť modro a ozve sa zvuk spárovania.
4. Ovládanie hlasitosti a zmeny skladieb je možné pomocou tlačidiel reproduktora alebo cez prepojené mobilné zariadenie.
5. Prehrávanie v Bluetooth režime signalizuje modro preblikávajúca LED dióda (9).
6. Dlhým stlačením tlačidla (4) môžete zrušiť spojenie so spárovaným zariadením – LED dióda (9) bliká a následným krátkym stlačením tlačidla (4) spojenie so spárovaným zariadením obnovíte – LED dióda (9) svieti.

Režim MicroSD

1. Do slotu (7) vložte pamäťovú kartu a reproduktor sa automaticky prepne do príslušného režimu a začne prehrávať hudbu. Do požadovaného režimu môžete prejsť aj pomocou tlačidla (1).
2. Ovládanie hlasitosti a zmeny skladieb je možné cez tlačidlá reproduktora.
3. Prehrávanie v MicroSD režime signalizuje fialovo preblikávajúca LED dióda (9).

Reproduktor podporuje pri prehrávaní z microSD karty tieto formáty: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

Režim AUX prehrávania

1. Zasuňte 3,5 mm JACK kábel do audio vstupu (8) a reproduktor sa automaticky prepne do príslušného režimu. Do požadovaného režimu môžete prejsť aj pomocou tlačidla (1).
2. Na ovládanie prehrávanej hudby použite zariadenie, s ktorým ste reproduktor prepojili.
3. Prehrávanie v režime AUX signalizuje červeno svietiaca LED dióda (9).

NABÍJANIE

Na nabíjanie batérie reproduktora pripojte dodávaný microUSB kábel do nabíjacieho portu (5) a pripojte k ľubovoľnému nabíjaciemu adaptéru (napätie 5 V a výstupný prúd minimálne 1 A) alebo do USB v PC. Priebeh nabíjania je signalizovaný červenou LED diódou (5), po úplnom nabití červená dióda prestane svietiť.

Pred prvým použitím reproduktora ho odporúčame plne nabiť na maximalizáciu životnosti batérie. Plné nabitie reproduktora trvá okolo 5 hodín.

PARAMETRE

Bluetooth:	4.2 + EDR
Podporované Bluetooth profily:	AVRCP 1.6/HFP 1.7
Vzdialenosť prenosu:	10 m
Frekvencia prenosu:	2 402 MHz – 2 480 MHz
Reproduktor:	52 mm (2× 2″)
Výkon:	20 W (2× 10 W)
Citlivosť:	≥ 65 dB
Frekvencia:	90 Hz – 20 kHz
Batéria:	4 000 mAh (2× 2 000 mAh)
Výdrž:	až 10 hodín pri 60 % hlasitosti

PODPORA

Ako sa starať o reproduktor

Na pravidelné čistenie reproduktora používajte suchú a mäkkú látku. V prípade silného znečistenia látku navlhčite vodou, nepoužívajte žiadne chemické prípravky na čistenie reproduktora.

Nevystavujte reproduktor teplotným extrémom, ich pôsobenie sa môže odraziť v skrátení životnosti batérie a môže mať vplyv na prevádzkyschopnosť reproduktora. Uchovávajte reproduktor na suchom mieste a chráňte ho pred poliatím a dažďom.

Často kladené otázky

Akú nabíjačku použiť?

- Použiť môžete akýkoľvek nabíjací adaptér s napätím 5 V, napr. od mobilného telefónu. Odporúčame, aby mal výstupný prúd aspoň 1 A.

Čo môže spôsobovať nekvalitný alebo prerušovaný zvuk?

- Reproduktor vo voľnom priestore má pri Bluetooth pripojení bezproblémový dosah 10 metrov. Väčšia vzdialenosť môže mať za následok zhoršenú kvalitu alebo stabilitu zvuku. Uistite sa, že máte reproduktor v dosahu pripojeného zariadenia a že signál Bluetooth nie je ničím rušený.

Prečo sa reproduktor sám vypne?

- Reproduktor má úsporný režim. V prípade, že neprehráva nejaký čas hudbu, tak sa na úsporu energie automaticky vypne. Reproduktor spustíte tlačidlom zapnutia.

Aké zariadenia reproduktor podporuje?

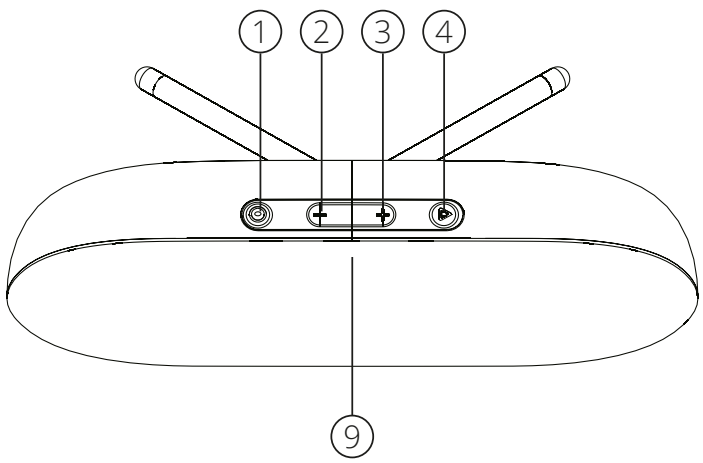
- Reproduktor je možné bezdrôtovo pripojiť k akémukoľvek zariadeniu, ktoré má Bluetooth alebo pomocou audiokábla k zariadeniu s 3,5 mm jack vstupom (AUX).

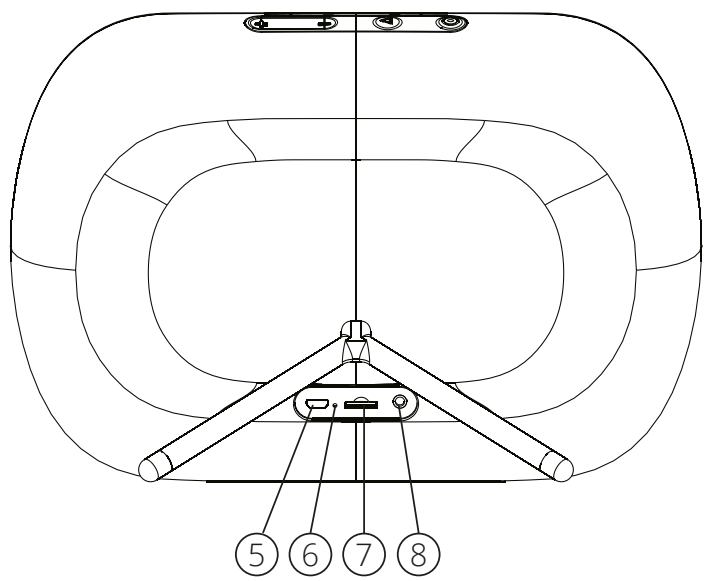
EN

CONTENTS OF THE PACK

Loudspeaker, stand, microUSB cable, audio cable, manual

PRODUCT DESCRIPTION





1. Mode switching/on/off
2. Rewind/Volume-
3. Forward/Volume+
4. Play/pause/pair/call
5. MicroUSB charging port
6. Charging LED diode
7. MicroSD card slot
8. Audio input
9. Operating LED diode

LOUDSPEAKER CONTROL

The loudspeaker can be switched on and off by long pressing the button (1) (the loudspeaker switched itself off if unused for a prolonged period of time). When the loudspeaker is on, by short pressing the button (1) the modes can be changed, which are also signalled by the LED diode (9): blue – Bluetooth; violet – MicroSD; red – AUX.

Playing of a track can be started or paused in all modes by short pressing the button (4) and the volume can be increased or lowered by short pressing the button (3) or (2), respectively.

When in Bluetooth and MicroSD modes, passing to the next or previous track can be achieved by long pressing the button (3) or (2), respectively.

An incoming call can be accepted and a call can be ended by short pressing the button (4).

Bluetooth connection mode

1. The blue LED diode (9) blinks rapidly in the pairing mode.
2. Activate Bluetooth on your device and select “Niceboy RAZE home“ in the list of available devices.
3. When paired with success, the LED diode (9) will remain lit in blue and a pairing sound can be heard.
4. Volume can be increased/lowered and tracks can be changed using loudspeaker buttons or via the connected mobile device.
5. Playing in the Bluetooth mode is signalled by the LED diode (9) glimmering in blue.
6. The connection with the paired device can be cancelled by long pressing the button (4) – the LED diode (9) blinks; the connection can be reestablished again by short pressing the button (4) – the LED diode (9) remains lit.

MicroSD mode

1. Insert a memory card in the slot (7); the loudspeaker automatically switches to the appropriate mode and starts playing the music. The required mode can also be entered by pressing the button (1).
2. Volume and tracks can be controlled using loudspeaker buttons.
3. Playing in the MicroSD mode is signalled by the LED diode (9) glimmering in violet.

The loudspeaker supports the following formats for playing from the MicroSD card: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

AUX playing mode

1. Connect a 3.5mm JACK cable to the audio input (8); the loudspeaker automatically switches to the appropriate mode. The required mode can also be entered by pressing the button (1).
2. Played music can be controlled using the device connected to the loudspeaker.
3. Playing in the AUX mode is signalled by the LED diode (9) lit in red.

CHARGING

To charge the loudspeaker batteries, connect the supplied MicroUSB cable to the charging port (5) and then connect it to any charging adapter (5V voltage and at least 1A output current) or to PC USB. The loudspeaker is charging while the red LED diode (5) is lit; the diode switches off when fully charged.

To maximize the lifetime of the battery, it is recommended to fully charge the loudspeaker before its first use. It takes about 5 hours to fully charge the loudspeaker.

PARAMETERS

Bluetooth:	4.2 + EDR
Supported Bluetooth profiles:	AVRCP 1.6/HFP 1.7
Transmission distance:	10 m
Transmission frequency:	2402 MHz-2480 MHz
Loudspeaker:	52 mm (2 x 2“)
Power:	20 W (2 x 10 W)
Sensitivity:	≥65 dB
Frequency:	90 Hz-20 kHz
Battery:	4000 mAh (2 x 2000 mAh)
Duration:	Up to 10 hours with 60% volume

SUPPORT

How to take care of the loudspeaker

Use a dry and soft cloth for regular cleaning of the loudspeaker. If heavily soiled, moisten the cloth with water; avoid using any chemical products to clean the loudspeaker.

Do not expose the loudspeaker to temperature extremes; their action could reflect in a shorter lifetime of the battery and have an impact on operability of the loudspeaker. Keep the loudspeaker at a dry place and protect it against spills and rain.

Frequently asked questions

What charge should I use?

- You can use any charging adapted with 5V voltage, e.g. from a cellular phone. The output current should be at least 1A.

What can be the cause of a low-quality or interrupted sound?

- The problem-free reach of Bluetooth connection is 10 metres if the loudspeaker is found in a free space. A longer distance may result in worse quality or stability of the sound. Make sure that the loudspeaker is found within the reach of the connected device and that the Bluetooth signal is not disturbed by anything.

Why does the loudspeaker switch itself off?

- The loudspeaker has an energy saving mode. If not playing music for some time, the loudspeaker switches off automatically to save energy. The loudspeaker can be switched on using the on button.

What devices does the loudspeaker support?

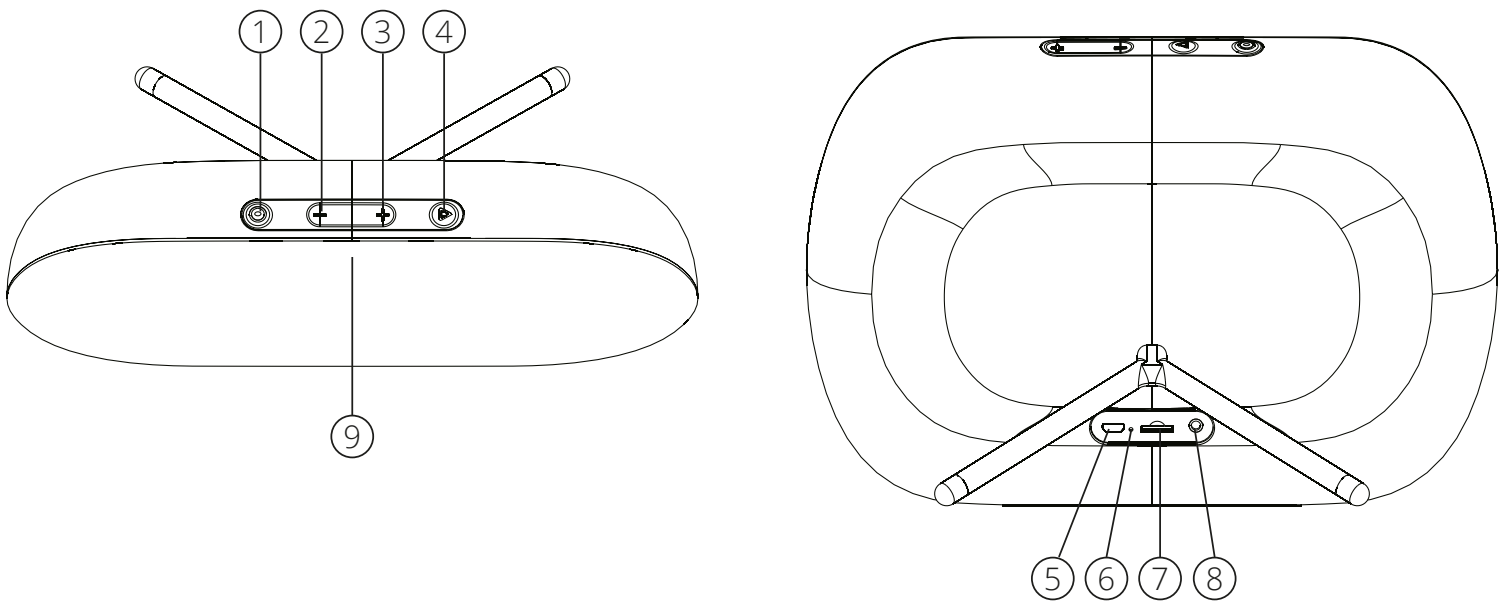
- The loudspeaker supports wireless connection to any device with Bluetooth; alternatively, it can be connected via an audio cable to any device with the 3.5mm Jack input (AUX).

DE

INHALT DER PACKUNG

Lautsprecher, Ständer, Micro-USB-Kabel, Audio-Kabel, Anleitung

BESCHREIBUNG DES PRODUKTS



1. Umschalten der Modi / Einschalten / Ausschalten
2. Zurück / Lautstärke -
3. Vor / Lautstärke +
4. Abspielen / Stoppen / Pairing / Gespräch
5. Micro-USB-Ladeport
6. LED-Ladeanzeige
7. Slot für die microSD-Karte
8. Audio-Eingang
9. LED-Betriebsanzeige

BEDIENUNG DES LAUTSPRECHERS

Den Lautsprecher schalten Sie durch langes Drücken der Taste (1) ein und auf die gleiche Weise wieder aus (der Lautsprecher schaltet sich nach längerer Untätigkeit von selbst ab). Durch kurzes Drücken der Taste (1) bei eingeschaltetem Lautsprecher ändern Sie die Modi, die gleichzeitig von der LED-Diode (9) angezeigt werden: blau – Bluetooth, violett – microSD, rot – AUX.

In allen Modi können Sie ein Lied durch kurzes Drücken der Taste (4) starten oder stoppen und die Lautstärke durch kurzes Drücken der Taste (3) erhöhen oder durch Drücken der Taste (2) verringern.

In den Modi Bluetooth und MicroSD können Sie außerdem durch langes Drücken der Taste (3) zum nächsten Lied springen und durch langes Drücken der Taste (2) zum vorhergehenden Lied zurückkehren.

Ein eingehendes Gespräch nehmen Sie durch kurzes Drücken der Taste (4) an und beenden es auf die gleiche Weise.

Modus für den Bluetooth-Anschluss

1. Im Pairing-Modus blinkt die blaue LED-Diode.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und wählen Sie im Verzeichnis der verfügbaren Geräte „Niceboy RAZE home“ aus.
3. Nach dem erfolgreichen Pairing wird die LED-Diode (9) blau leuchten und es ertönt das Pairing-Signal.
4. Die Steuerung der Lautstärke und das Wechseln der Songs sind durch Drücken der Tasten am Lautsprecher oder über das angeschlossene mobile Gerät möglich.
5. Im Bluetooth-Modus wird das Abspielen durch die blau blinkende LED-Diode (9) angezeigt.
6. Durch langes Drücken der Taste (4) können Sie die Verbindung mit dem gepaarten Gerät beenden – die LED-Diode (9) blinkt, und durch anschließendes kurzes Drücken der Taste (4) stellen Sie die Verbindung mit dem gepaarten Gerät wieder her – die LED-Diode (9) leuchtet.

MicroSD-Modus

1. Wenn Sie die Speicherkarte in den Slot (7) einlegen, schaltet der Lautsprecher automatisch in den betreffenden Modus um und beginnt, die Musik abzuspielen. In den gewünschten Modus können Sie auch mit Hilfe der Taste (1) übergehen.
2. Die Steuerung der Lautstärke und der Wechsel der Lieder erfolgen über die Tasten am Lautsprecher.
3. Das Abspielen im MicroSD-Modus wird durch die violett blinkende LED-Diode (9) angezeigt.

Der Lautsprecher unterstützt beim Abspielen von der MicroSD-Karte die folgenden Formate: MP3, WMA, WAV, APE und FLAC.

AUX-Abspielmodus

1. Schieben Sie ein 3,5mm JACK-Kabel in den Audioeingang (8), dann schaltet sich der Lautsprecher automatisch in den betreffenden Modus um. In den gewünschten Modus können Sie auch mit Hilfe der Taste (1) übergehen.
2. Zur Steuerung der abgespielten Musik verwenden Sie das Gerät, mit dem Sie den Lautsprecher verbunden haben.
3. Das Abspielen im AUX-Modus wird durch die rot blinkende LED-Diode (9) angezeigt.

LADEN

Für das Laden der Batterie schließen Sie den Lautsprecher mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel an den Ladeport (5) an und verbinden das Kabel mit einem beliebigen Ladeadapter (Spannung 5 V und Ausgangsstrom mind. 1 A) oder mit dem USB-Eingang am PC. Der Verlauf des Ladens wird durch die rote LED-Diode (5) angezeigt. Nach dem vollständigen Aufladen hört die rote LED-Diode auf zu leuchten.

Vor der ersten Verwendung empfehlen wir, den Lautsprecher voll aufzuladen, um die Lebensdauer der Batterie zu maximieren. Das vollständige Laden des Lautsprechers dauert ca. 5 Stunden.

PARAMETER

Bluetooth:	4.2 + EDR
Unterstützte Bluetooth-Profile:	AVRCP 1.6 / HFP 1.7
Übertragungsentfernung:	10 m
Übertragungsfrequenz:	2402 MHz-2480 MHz
Lautsprecher:	52 mm (2 x 2“)
Leistung:	20 W (2 x 10 W)
Empfindlichkeit:	≥65 dB
Frequenz:	90 Hz – 20 kHz
Batterie:	4000 mAh (2 x 2000 mAh)
Spieldauer:	bis zu 10 Stunden bei 60 % Lautstärke

UNTERSTÜTZUNG

Pflege des Lautsprechers

Zur regelmäßigen Reinigung des Lautsprechers einen trockenen und weichen Lappen verwenden. Bei starker Verunreinigung den Lappen mit Wasser anfeuchten. Keine chemischen Mittel zur Reinigung des Lautsprechers verwenden.

Setzen Sie den Lautsprecher keinen extremen Temperaturen aus, deren Wirken sich in der Verkürzung der Lebensdauer der Batterie widerspiegeln und Einfluss auf die Betriebsfähigkeit des Lautsprechers haben kann. Verwahren Sie den Lautsprecher an einem trockenen Ort und schützen Sie ihn vor dem Übergießen mit Flüssigkeiten und vor Regen.

Häufig gestellte Fragen

Wie erfolgt das Laden?

- Sie können jeden Ladeadapter mit einer Spannung von 5 V, z.B. von einem Handy, verwenden. Wir empfehlen, dass der Ausgangsstrom wenigstens 1A beträgt.

Was kann bewirken, dass der Ton minderwertig ist oder unterbrochen wird?

- Der Lautsprecher hat im freien Raum beim Bluetooth-Anschluss problemlos eine Reichweite bis zu 10 Metern. Eine größere Entfernung kann eine Verschlechterung der Qualität oder der Stabilität des Tons zur Folge haben. Überzeugen Sie sich, dass Sie den Lautsprecher in Reichweite des angeschlossenen Geräts haben und dass das Bluetooth-Signal durch nichts beeinträchtigt wird.

Warum schaltet sich der Lautsprecher von allein aus?

- Der Lautsprecher hat einen Energiesparmodus. Wenn eine Zeit lang keine Musik abgespielt wird, schaltet er sich daher automatisch ab, um Energie zu sparen. Sie starten den Lautsprecher durch Drücken der Einschalttaste wieder.

Welche Geräte unterstützt der Lautsprecher?

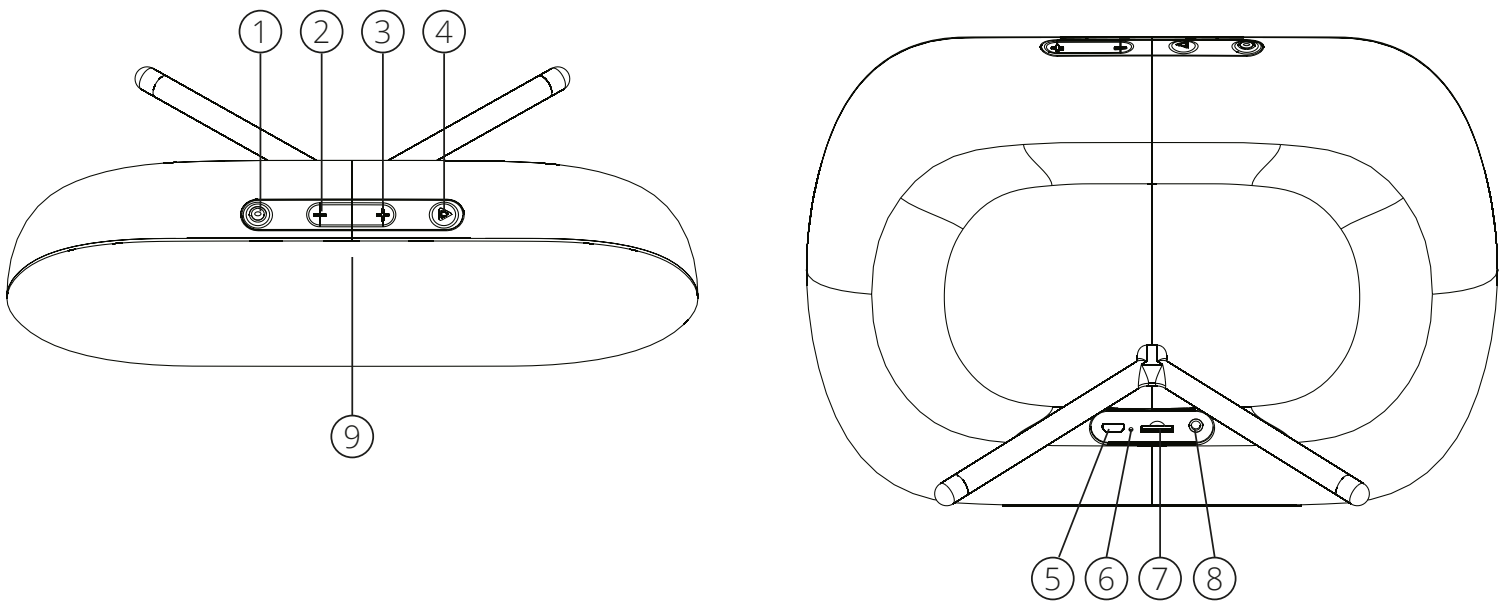
- Der Lautsprecher kann drahtlos an jedes beliebige Gerät angeschlossen werden, das Bluetooth hat, oder mit Hilfe des Audiokabels an Geräte mit einem 3,5 mm Jack-Eingang (AUX).

HU

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

Hangszóró, állvány, micro USB kábel, audio kábel, használati útmutató

A TERMÉK LEÍRÁSA



1. Üzemmód átkapcsolás/bekapcsolás/ kikapcsolás
2. Előző/Hangerő-
3. Következő/Hangerő+
4. Lejátszás/szünet/párosítás/hívás
5. Töltő microUSB port
6. Töltés LED dióda
7. MicroSD kártya slot
8. Audio bemenet
9. Üzemi LED dióda

HANGSZÓRÓ VEZÉRLÉS

A hangszórót az (1) gomb hosszú lenyomásával kapcsolja be, és azonos módon kapcsolja ki is (a hangszóró hosszabb tétlenség esetén maga is kikapcsol). Röviden megnyomva a (1) gombot üzemmódot vált, amit a (9) LED dióda is jelez: kék - Bluetooth, lila - MicroSD, piros AUX.

A számot bármilyen üzemmódban elindíthatja vagy leállíthatja a (4) gomb rövid lenyomásával, illetve növelheti a hangerőt a (3) gomb, illetve csökkentheti azt a (2) gomb rövid lenyomásával.

Bluetooth és MicroSD üzemmódban ezen kívül a (3) gombot hosszan lenyomva a következő, a (2) gombot lenyomva pedig az előző számra léptethet.

A bejövő hívás fogadásához röviden nyomja meg a (4) gombot, ugyanígy be is fejezheti a beszélgetést.

Bluetooth-csatlakozás üzemmód

1. Párosítás üzemmódban a (9) LED dióda kéken gyorsan villog.
2. Aktiválja az eszközön a Bluetooth funkciót, majd a rendelkezésre álló eszközök közül válassza ki a „Niceboy RAZE home” opciót.
3. A sikeres párosítást követően a (9) LED dióda kéken világít, és a párosítás hangja hallható.
4. A hangerő-szabályozás és a lejátszott számok közötti léptetés a hangszórón található gombok segítségével, vagy a csatlakoztatott mobil eszközzel végezhető el.
5. A Bluetooth lejátszást a kéken villogó (9) LED dióda jelzi.
6. A (4) gomb hosszú lenyomásával megszakítja a kapcsolatot a párosított eszközzel – a (9) LED dióda villog, majd a (4) gombot röviden lenyomva ismét létrehozhatja a kapcsolatot vele – a (9) LED dióda világít.

MicroSD mód

1. Helyezze a (7) nyílásba a memóriakártyát, és a hangszóró automatikusan átvált a megfelelő üzemmódba, majd elkezdi lejátszani a zenét. A kívánt üzemmódra az (1) gomb segítségével válthat.
2. A hangszóró gombjai lehetővé teszik a hangerőszabályzást és a számok közötti léptetést.
3. A MicroSD lejátszást lilán villogó (9) LED dióda jelzi.

MicroSD-kártya esetében a hangszóró a következő formátumok lejátszását támogatja: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

AUX lejátszási mód

1. Csatlakoztassa a 3,5 mm-es JACK kábelt az (8) audio bemenetbe , és a hangszóró automatikusan átvált a megfelelő üzemmódba. A kívánt üzemmódra az (1) gomb segítségével válthat.
2. A lejátszott zene vezérléshez a hangszóróhoz csatlakoztatott eszközt használja.
3. A lejátszást AUX üzemmódban a pirosan világító (9) LED dióda jelzi.

TÖLTÉS

A hangszóró akkumulátorának feltöltéséhez csatlakoztassa a mellékelt microUSB kábelt az (5) töltés bemenetbe, valamint egy tetszőleges töltőhöz (5V feszültség és legalább 1A kimenő áram) vagy a PC-n található USB porthoz. A töltés folyamatát egy piros (5) LED dióda jelzi, a teljes feltöltést követően a piros LED kikapcsol.

A hangszóró első használatba vétele előtt az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében ajánlott teljesen feltölteni. A hangszóró teljes feltöltése mintegy 5 órát vesz igénybe.

PARAMÉTEREK

Bluetooth:	4.2 + EDR
Támogatott Bluetooth profilok:	AVRCP 1.6/HFP 1.7
Átviteli távolság:	10 m
Átviteli frekvencia:	2402 MHz-2480 MHz
Hangszóró:	52 mm (2 x 2“)
Teljesítmény:	20 W (2 x 10 W)
Érzékenység:	≥65 dB
Frekvencia:	90 Hz-20 kHz
Akkumulátor:	4000 mAh (2 x 2000 mAh)
Üzemidő:	60% hangerő mellett akár 10 óra.

TÁMOGATÁS

A hangszóró ápolása

A hangszóró rendszeres tisztításához száraz, puha törlőruhát használjon. Intenzív beszennyeződés esetén nedvesítse be a törlőruhát, a hangszóró megtisztításához soha ne használjon semmilyen vegyi terméket.

Ne tegye ki a hangszórót szélsőséges hőmérsékletek hatásának, ezek következtében lerövidülhet az akkumulátor élettartama, ami kihathat a hangszóró üzemképességére is. Tartsa száraz helyen a hangszórót, és óvja a kiömlő folyadékoktól és az esőtől.

Gyakran ismételt kérdések

Milyen töltő használjunk?

- Bármilyen 5V feszültséggel működő, pl. mobiltelefon töltőt használhat. Ajánlott kimeneti áramerősség min. 1A.

Mi okozhatja a rossz minőségű vagy szaggatott hangot?

- A hangszóró Bluetooth-hatósugara akadálymentes térben gond nélkül eléri a 10 métert. A nagyobb távolság következménye rosszabb hangminőség vagy hangstabilitás lehet. Ellenőrizze le, hogy a hangszóró a csatlakoztatott készülék hatósugarán belül található, és a Bluetooth jelet semmi nem zavarja.

Miért kapcsol ki magától a hangszóró?

- A hangszóró energiatakarékos üzemmóddal rendelkezik. Amennyiben a berendezés egy ideje már nem játszik le zenét, energiatakarékossági célból automatikusan kikapcsol. A hangszórót a bekapcsolás gombbal kapcsolja be.

Milyen eszközöket támogat a hangszóró?

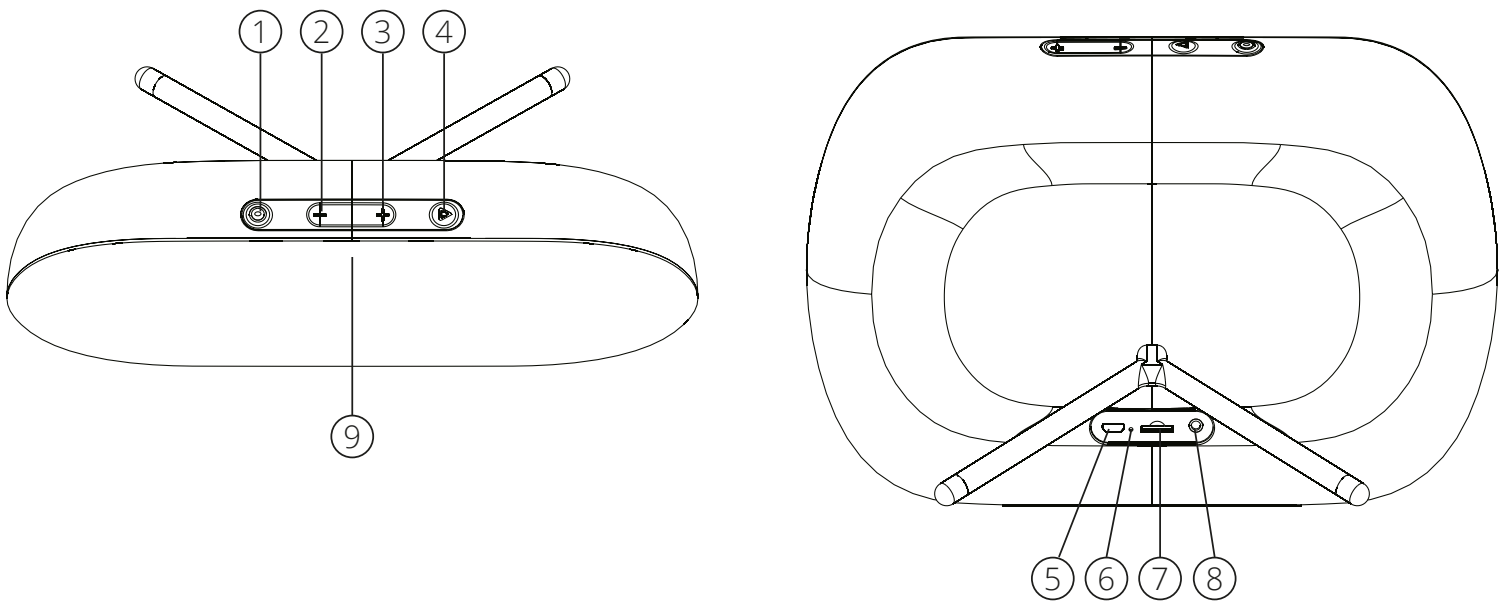
- A hangszóró vezeték nélkül bármilyen Bluetooth-t használó, vagy 3,5 mm-es Jack bemenettel (AUX) ellátott eszközhöz csatlakoztatható.

HR

SADRŽAJ PAKIRANJA

Zvučnik, postolje, microUSB kabel, audio kabel, priručnik

OPIS PROIZVODA



1. Promjena načina rada/uključenje/ isključenje
2. Prethodno/Glasnoća-
3. Slijedeće/Glasnoća+
4. Reprodukcija/stanka/uparivanje/poziv
5. MicroUSB utičnica za punjenje
6. LED dioda punjenja
7. Utor MicroSD kartice
8. Audio ulaz
9. LED dioda rada

RUKOVANJE ZVUČNIKOM

Zvučnik se uključuje dugim pritiskom gumba (1), a na isti način se i isključuje (zvučnik će se sam isključiti u slučaju dužeg mirovanja). Kratkim pritiskom gumba (1) se na uključenom zvučniku mijenja način rada, koji istovremeno signalizira LED dioda (9): plava – Bluetooth, ljubičasta – MicroSD, crvena – AUX.

U svim načinima rada može se pokrenuti ili zaustaviti reprodukcija pomoću kratkog pritiska gumba (4), te povećati glasnoća kratkim pritiskom gumba (3) ili smanjiti glasnoća kratkim pritiskom gumba (2).

Osim toga, u modusima Bluetooth i MicroSD se dugim pritiskom gumba (3) može skočiti na slijedeću pjesmu, a dugim pritiskom gumba (2) na prethodnu pjesmu.

Dolazni poziv možete prihvatiti kratkim pritiskom gumba (4), a na isti način se poziv i završava.

Modus Bluetooth veze

1. Tijekom uparivanja brzo trepće plava LED dioda (9).
2. Aktivirajte Bluetooth u svom uređaju, te u popisu dostupnih uređaja odaberite „Niceboy RAZE home“.
3. Nakon uspješnog uparivanja, LED dioda (9) će svijetliti plavom bojom i začuti će se zvuk uparivanja.
4. Upravljanje glasnoćom i promjena pjesme može se izvesti pomoću gumba na zvučniku ili putem povezanog mobilnog uređaja.
5. Reprodukciju u Bluetooth modusu signalizira povremeno plavo treptanje LED diode (9).
6. Dugim pritiskom gumba (4) možete prekinuti vezu s uparenim uređajem – LED dioda (9) trepće, a slijednim kratkim pritiskom gumba (4) se veza s uparenim uređajem obnavlja – LED dioda (9) svijetli.

Modus MicroSD

1. Umetnite memorijsku karticu u utor (7) i zvučnik će se automatski prebaciti u odgovarajući način rada i pokrenuti reprodukciju glazbe. U željeni način rada možete prijeći i pomoću gumba (1).
2. Upravljanje glasnoćom i promjena pjesme može se izvesti pomoću gumba na zvučniku.
3. Reprodukciju u MicroSD modusu signalizira povremeno ljubičasto treptanje LED diode (9).

Zvučnik podržava reprodukciju slijedećih formata sa MicroSD kartice: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

Modus AUX reprodukcije

1. Priključite JACK kabel od 3,5mm u audio ulaz (8) i zvučnik će se automatski prebaciti u odgovarajući način rada. U željeni način rada možete prijeći i pomoću gumba (1).
2. Za upravljanje reproduciranom glazbom upotrijebite uređaj koji ste povezali sa zvučnikom.
3. Reprodukciju u AUX modusu signalizira crveno svjetlo LED diode (9).

PUNJENJE

Radi punjenja baterije zvučnika priključite isporučeni microUSB kabel u priključak za punjenje (5) i spojite ga s bilo kojim punjačem (napon od 5V i izlazna struja od najmanje 1A) ili u USB utičnicu u računalu. Tijek punjenja se signalizira crvenom LED diodom (5), a kada se punjenje završi, crvena dioda će ugasiti.

Preporučujemo u potpunosti napuniti bateriju zvučnika prije prve upotrebe, radi maksimalizacije vijeka trajanja baterije. Potpuno punjenje zvučnika traje oko 5 sati.

PARAMETRI

Bluetooth:	4.2 + EDR
Podržani Bluetooth profili:	AVRCP 1.6/HFP 1.7
Udaljenost prijenosa:	10 m
Frekvencija prijenosa:	2402 MHz-2480 MHz
Zvučnik:	52 mm (2 x 2“)
Snaga:	20 W (2 x 10 W)
Osjetljivost:	≥65 dB
Frekvencija:	90 Hz-20 kHz
Baterija:	4000 mAh (2 x 2000 mAh)
Dužina reprodukcije:	do 10 sati na 60% glasnoće

POTPORA

Kako održavati zvučnik

Za redovito čišćenje zvučnika upotrebljavajte suhu i meku tkaninu. U slučaju velikog onečišćenja navlažite tkaninu vodom, međutim ne upotrebljavajte nikakva kemijska sredstva za čišćenje zvučnika.

Ne izlažite zvučnik ekstremnim temperaturama, pošto se djelovanjem istih može skratiti vijek trajanja baterije i utjecati na rad uređaja. Čuvajte zvučnik na suhom mjestu i čuvajte ga od polijevanja i kiše.

Često postavljana pitanja

Koji punjač upotrijebiti?

- Možete upotrijebiti bilo koji adapter za punjenje s naponom od 5V, primjerice za mobitel. Preporučujemo da ima izlaznu struju od najmanje 1A.

Što može biti uzrok nekvalitetnog ili prekidanog zvuka?

- U slobodnom prostoru zvučnik ima u slučaju Bluetooth veze stabilan doseg od 10 metara. Posljedica veće udaljenosti može biti pogoršana kvaliteta ili stabilnost zvuka. Uvjerite se da je zvučnik u dosegu povezanog uređaja i da ništa ne ometa signal Bluetootha.

Zašto se zvučnik sam isključuje?

- Zvučnik ima značajku za uštedu energije. U slučaju da se određeno vrijeme ne reproducira glazba, radi uštede energije će se zvučnik automatski isključiti. Ponovno se uključuje pritiskom gumba za uključenje.

Koje uređaje zvučnik podržava?

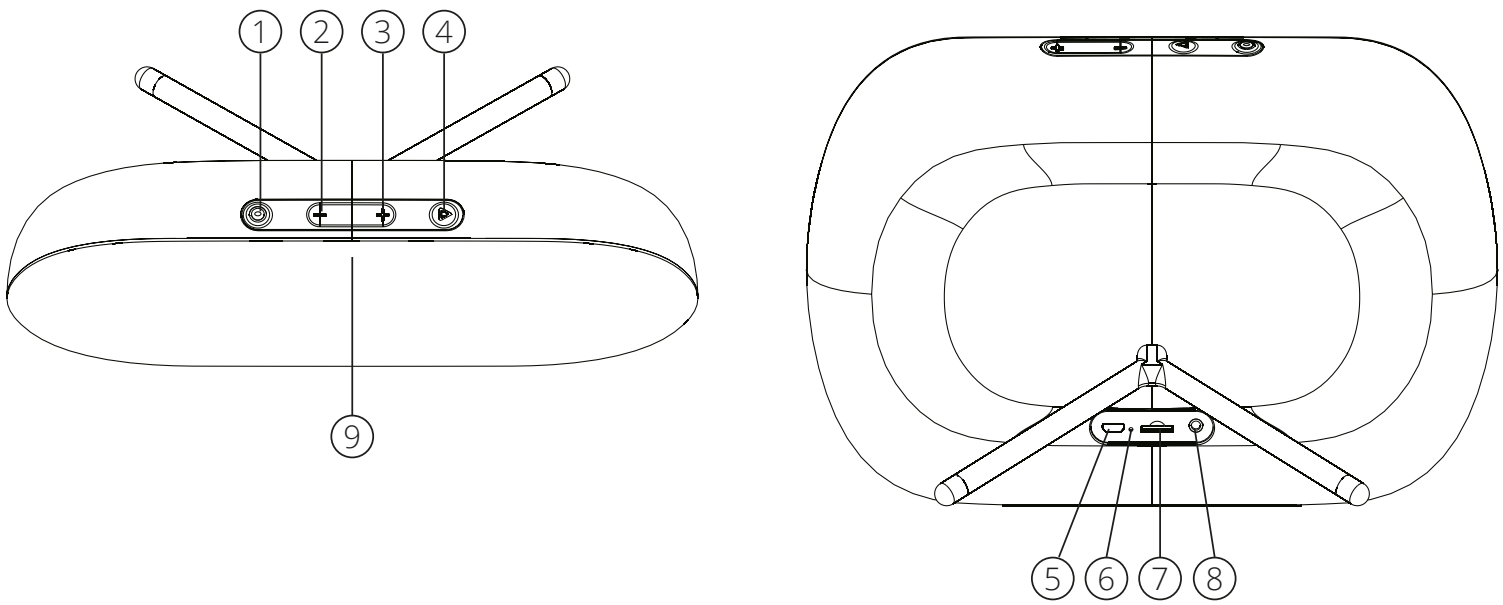
- Zvučnik se može bežično spojiti s bilo kojim uređajem koji ima Bluetooth ili pomoću audio kabela s Jack ulazom od 3,5mm (AUX).

PL

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Głośnik, stojak, kabel micro USB, kabel audio, podręcznik użytkownika

OPIS PRODUKTU



1. Przełącznik trybów/włączenie/wyłączenie
2. Poprzedni/Głośność-
3. Następny/Głośność+
4. Odtwarzanie/przerwa/parowanie/ rozmowa
5. Port ładowania micro USB
6. Wskaźnik naładowania LED
7. Gniazdo karty pamięci microSD
8. Wejście audio
9. Wskaźnik trybu LED

OBSŁUGA GŁOŚNIKA

Głośnik włączamy długim naciśnięciem przycisku (1), i w taki sam sposób go wyłączamy (głośnik wyłącza się sam po dłuższym czasie braku działania). Krótkim naciśnięciem przycisku (1) przy włączonym głośniku zmieniamy tryby, które jednocześnie są sygnalizowane przez wskaźnik LED (9): niebieski – Bluetooth, fioletowy – microSD, czerwony – AUX.

We wszystkich trybach można włączyć lub przerwać odtwarzanie utworu poprzez krótkie naciśnięcie przycisku (4), oraz zwiększyć głośność naciskając krótko przycisk (3) lub zmniejszyć głośność naciskając krótko przycisk (2).

Ponadto w trybach Bluetooth i microSD można przejść do następnego utworu długim naciśnięciem przycisku (3), a do poprzedniego długim naciśnięciem przycisku (2).

Rozmowę przychodzącą odbieramy przez krótkie naciśnięcie przycisku (4), i w taki sam sposób kończymy ją.

Tryb połączenia Bluetooth

1. W trybie parowania szybko miga niebieski wskaźnik LED (9).
2. Aktywujemy Bluetooth na naszym urządzeniu i z listy dostępnych wybieramy „Niceboy RAZE home”.
3. Po pomyślnym sparowaniu, wskaźnik LED (9) będzie świecił na niebiesko, i zabrzmi dźwięk sparowania.
4. Sterowanie głośnością oraz zmiany w kolejności utworów wykonujemy za pomocą przycisków głośnika, albo za pośrednictwem połączonego urządzenia mobilnego.
5. Odtwarzanie w trybie Bluetooth jest sygnalizowane przez migający na niebiesko wskaźnik LED (9).
6. Poprzez długie naciśnięcie przycisku (4) możemy przerwać połączenie ze sparowanym urządzeniem – wskaźnik LED (9) miga – a następne krótkie naciśnięcie przycisku (4) spowoduje wznowienie połączenia ze sparowanym urządzeniem – wskaźnik LED (9) świeci.

Tryb microSD

1. Włożenie karty pamięci do gniazda (7) spowoduje automatyczne przełączenie się głośnika do odpowiedniego trybu, a rozpocznie się odtwarzanie muzyki. Do potrzebnego trybu można przejść także za pomocą przycisku (1).
2. Sterowanie głośnością oraz zmiana utworu jest możliwa za pomocą przycisków głośnika.
3. Odtwarzanie w trybie microSD jest sygnalizowane przez migający na fioletowo wskaźnik LED (9).

W trybie odtwarzania z karty microSD głośnik obsługuje następujące formaty: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

Tryb odtwarzania AUX

1. Wsunięcie wtyczki kabla JACK 3,5 mm w wejście audio (8) spowoduje automatyczne przełączenie się głośnika do odpowiedniego trybu. Do potrzebnego trybu można przejść także za pomocą przycisku (1).
2. Zmiany ustawień odtwarzanej muzyki dokonujemy z urządzenia, które połączyliśmy z głośnikiem.
3. Odtwarzanie w trybie AUX jest sygnalizowane przez świecący się na czerwono wskaźnik LED (9).

ŁADOWANIE

Aby naładować baterię głośnika, wkładamy dostarczony kabel micro USB do gniazda ładowania (5), i następnie podłączamy go do dowolnego adaptera ładującego (napięcie 5V, prąd wyjściowy minimalnie 1A), albo do USB w PC. Przebieg ładowania jest sygnalizowany czerwonym wskaźnikiem LED (5); po całkowitym naładowaniu czerwona lampka zgaśnie.

Przed pierwszym użyciem głośnika zalecamy przeprowadzenie jego całkowitego naładowania w celu maksymalnego wydłużenia żywotności baterii. Pełne naładowanie głośnika zajmuje około 5 godzin.

PARAMETRY

Bluetooth:	4.2 + EDR
Obsługiwane profile Bluetooth:	AVRCP 1.6/HFP 1.7
Odległość transmisji:	10 m
Częstotliwość transmisji:	2402 MHz – 2480 MHz
Głośnik:	52 mm (2 x 2“)
Moc:	20 W (2 x 10 W)
Czułość:	≥65 dB
Częstotliwość:	90 Hz – 20 kHz
Bateria:	4000 mAh (2 x 2000 mAh)
Czas pracy:	do 10 godzin przy głośności 60%

POMOC

Jak opiekować się głośnikiem

Do regularnego czyszczenia głośnika używamy suchej i miękkiej ściereczki. W przypadku silnego zabrudzenia zwilżamy ściereczkę w wodzie, do czyszczenia głośnika nie używamy żadnych substancji chemicznych.

Nie wystawiamy głośnika na oddziaływanie ekstremalnej temperatury, gdyż może ona wpłynąć na skrócenie żywotności baterii, a także na zdolność głośnika do pracy. Głośnik przechowujemy w suchym miejscu i chronimy go przed zalaniem i deszczem.

Często zadawane pytania

Jakiej ładowarki użyć?

- Można użyć dowolnego adaptera ładującego o napięciu 5V, np. od telefonu komórkowego. Zalecamy prąd wyjściowy adaptera co najmniej 1A.

Co może spowodować złą jakość lub przerywanie dźwięku?

- Głośnik połączony poprzez Bluetooth ma w wolnej przestrzeni bezproblemowy zasięg 10 metrów. Większe odległości mogą skutkować pogorszoną jakością lub stabilnością odtwarzania. Należy upewnić się, że głośnik jest w zasięgu połączonego urządzenia oraz że nie ma jakichkolwiek zakłóceń sygnału Bluetooth.

Dlaczego głośnik sam się wyłącza?

- Głośnik jest w trybie oszczędnym. Jeżeli nie odtwarza muzyki, to po jakimś czasie wyłącza się automatycznie, aby zaoszczędzić energię. Głośnik uruchomimy przyciskiem do włączenia.

Z jakimi urządzeniami głośnik współpracuje?

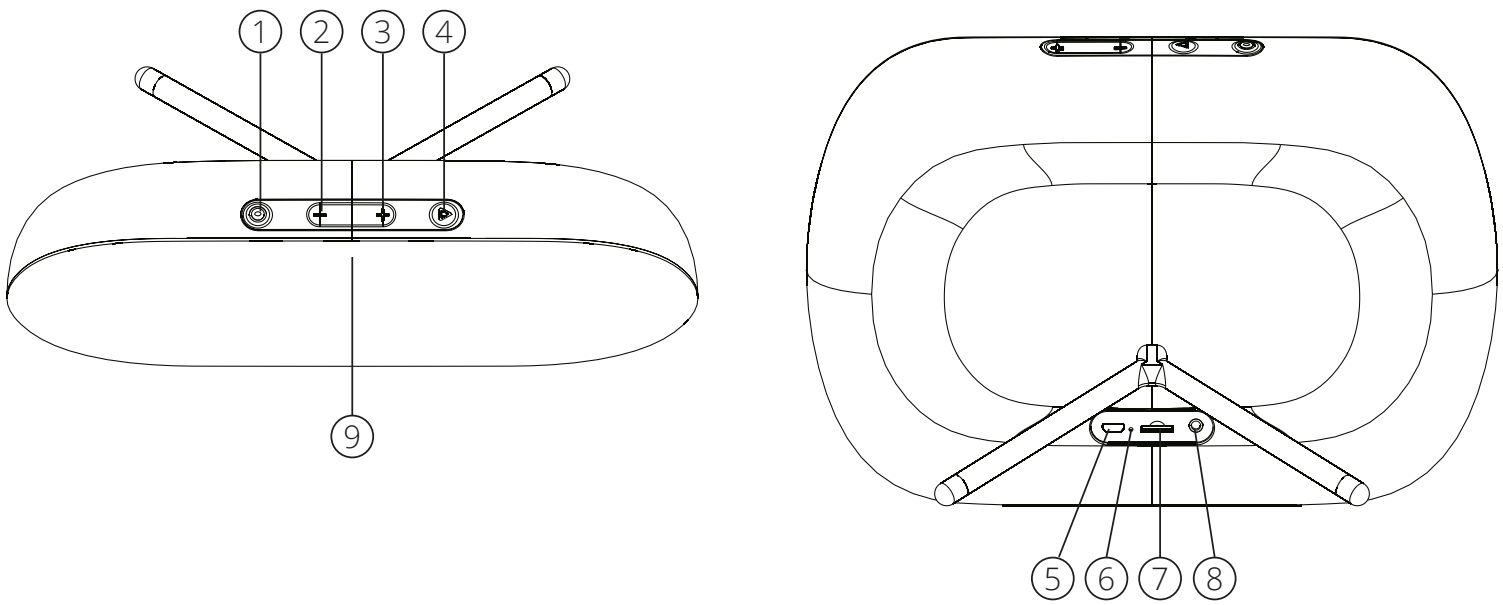
- Głośnik można połączyć bezprzewodowo z dowolnym urządzeniem wyposażonym w Bluetooth, albo też za pomocą kabla audio z urządzeniem, które posiada wejście Jack 3,5 mm (AUX).

SL

PAKET VSEBUJE

Zvočnik, stojalo, microUSB kabel, avdio kabel, navodila za uporabo

OPIS IZDELKA



1. Preklapljanje načinov /vklop/izklop
2. Prejšnja/Glasnost-
3. Naslednja/Glasnost+
4. Predvajanje/pavza /povezovanje/klic
5. Polnilni microUSB vhod
6. LED dioda polnjenja
7. Reža za MicroSD kartico
8. Avdio vhod
9. LED dioda delovanja

UPRAVLJANJE ZVOČNIKA

Zvočnik vklopite z dolgim pritiskom na tipko (1), na enak način pa ga izklopite (zvočnik se v primeru daljšega nedelovanja sam izklopi). S kratkim pritiskom na tipko (1) pri vklopljenem zvočniku spreminjate načine, ki jih hkrati nakazuje LED dioda (9): modra – Bluetooth, vijolična – MicroSD, rdeča – AUX.

V vseh načinih skladbo lahko zaženete ali ustavite s pomočjo kratkega pritiska na tipko (4), glasnost pa povečate s kratkim pritiskom na tipko (3), ali glasnost znižate s kratkim pritiskom na tipko (2).

V načinih Bluetooth in MicroSD lahko tudi z dolgim pritiskom na tipko (3) preskočite na naslednjo skladbo, z dolgim pritiskom na tipko (2) pa na prejšnjo skladbo.

Dohodni klic sprejmete s kratkim pritiskom na tipko (4), na enak način pa klic končate.

Način povezave Bluetooth

1. V povezovalnem načinu hitro utripa modra LED dioda (9).
2. Aktivirajte Bluetooth na svoji napravi in na seznamu dostopnih naprav potem izberite „Niceboy RAZE home“.
3. Po uspešnem povezovanju bo LED dioda (9) svetila modro in se oglasi zvok povezovanja.
4. Upravljanje glasnosti in spremembe skladb je možno s pomočjo tipk na zvočniku ali preko povezane mobilne naprave.
5. Predvajanje v načinu Bluetooth nakazuje modro utripajoča LED dioda (9).
6. Z dolgim pritiskom na tipko (4) povezavo s povezano naplavo lahko prekinete – LED dioda (9) utripa in z naslednjim kratkim pritiskom na tipko (4) povezavo s povezano napravo obnovite – LED dioda (9) sveti.

Način MicroSD

1. Do režo (7) vstavite spominsko kartico, zvočnik se avtomatsko preklopi v ustrezen način in začne predvajati glasbo. V želen način lahko pridete tudi s pomočjo tipke (1).
2. Upravljanje glasnosti in spremembe skladb so možne preko tipk zvočnika.
3. Predvajanje v načinu MicroSD nakazuje vijolično utripajoča LED dioda (9).

Zvočnik pri predvajanju iz MicroSD kartice podpira naslednje formate: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

Način predvajanja AUX

1. Kabelski konektor 3,5 mm priključite v avdio vhod (8) in zvočnik se avtomatski preklopi v ustrezen način. V želen način lahko pridete tudi s pomočjo tipke (1).
2. Za upravljanje predvajane glasbe uporabite napravo, s katero ste zvočnik povezali.
3. Predvajanje v načinu AUX nakazuje rdeče utripajoča LED dioda (9).

POLNJENJE

Za polnjenje baterije zvočnika priključite priloženi USB kabel v polnilni vhod (5) in ga priključite v poljubni polnilec (napetost 5V in izhodni tok najmanj 1A) ali v USB v računalniku. Potek polnjenja signalizira rdeča LED dioda (5), po popolni napolnitvi neha rdeča dioda svetiti.

Pred prvo uporabo zvočnika ga svetujemo popolnoma napolniti, da bi dosegli najvišje možne življenjske dobe baterije. Popolna napolnitev zvočnika traja približno 5 ur.

PARAMETRI

Bluetooth:	4.2 + EDR
Podpira Bluetooth profila:	AVRCP 1.6/HFP 1.7
Oddaljenost prenosa:	10 m
Frekvenca prenosa:	2402 MHz-2480 MHz
Zvočnik:	52 mm (2 x 2“)
Moč:	20 W (2 x 10 W)
Občutljivost:	≥65 dB
Frekvence:	90 Hz-20 kHz
Baterija:	4000 mAh (2 x 2000 mAh)
Vzdržljivost:	do 10 ur pri 60% glasnosti

PODPORA

Kako za zvočnik skrbeti

Za redno čiščenje zvočnika uporabljajte suho in mehko krpo. V primeru močne umazanije krpo navlažite z vodo, za čiščenje zvočnika ne uporabljajte kemičnih pripravkov.

Zvočnika ne izpostavljajte skrajnim temperaturam, njihovo delovanje lahko skrajša življenjsko dobo baterije in vpliva na učinkovitost delovanja. Zvočnik hranite na suhem mestu in ga ščitite pred politjem in dežjem.

Pogosta vprašanja

Kateri polnilec lahko uporabim?

- Lahko uporabite katerikoli polnilni adapter z napetostjo 5V, npr. od mobilnega telefona. Svetujemo, da ima izhodni tok vsaj 1A.

Kaj lahko povzroča nekakovosten ali prekinjen zvok?

- Zvočnik ima na prostem pri povezavi Bluetooth brez težav doseg 10 metrov. Večja razdalja lahko povzroči poslabšano kakovost ali stabilnost zvoka. Preverite, da imate zvočnik v dosegu povezane naprave in da signala Bluetooth nič ne ovira.

Zakaj se zvočnik sam izklopi?

- Zvočni ima varčni način. V primeru, da glasbe nekaj časa ne predvaja, se zaradi varčevanja z energijo avtomatsko izklopi. Zvočnik vklopite s tipko za vklop.

Katere naprave zvočnik podpira?

- Zvočnik lahko brezžično povežete s katerokoli napravo, ki ima Bluetooth ali s pomočjo avdio kabla z napravo s 3,5mm jack vhodom (AUX).

niceboy